## PROCES-VERBAL DE LA REUNION DU 23 OCTOBRE 1962

La Commission Municipale de Surveillance du Centre Martine Bernard, s'est réunie le mardi 23 Octobre 1962, à 18 heures 15, sous la présidence de Mme TYTGAT, Adjoint au Maire.

William Présents: Mme TYTGAT, Adjoint au Maire,

M. SERRURE, Trésorier Principal de la Ville.

ient excusés : M. le Docteur DEFAUX, Adjoint au Maire ;
Me MOITHY, Conseiller Municipal.

Assistaient également à la réunion : M. LOOTEN, Chef de la 2ème Division ; Mme DELACHERIE, Chef de Bureau.

Mme TYTGAT ouvre la séance et invite M. LOOTEN à donner lecture des documents établis par la Direction du Centre, et examinés par les Services de la 3ème Division.

# 1º - Compte rendu d'activité du Centre en 1961

Le nombre de personnes hébergésset remises au travail, s'est élevé à 319. Celui des nuits d'hébergement figure pour 16 819. En outre 20 533 repas ent été distribués.

# 2º - Compte d'exploitation arrêté au 31 Décembre 1961

. A - R E	CETTES			
Stock au 31 Décembre 1961	***********	752,20 25 000,— 150,— 20,— 855,— 864,50		
	********	874,		
d° Caisse d'Epargne Lille d° Caisse d'Epargne Dunkerque		2 500,—		
Dens divers Hébergement Aide Sociale	*********	2 938,40 43 175,18 20 560,75		
		Approximate and accompany of the control of the con	98 190,03	
	Déficit	*******	19 997,34	
	TOTAL:		118 187,37	NF
B - <u>D E</u>	PENSES		,	
Stock au 31 Décembre 1960	**************************************	1 592,27 35 320,83 16 485,04 26 183,34 7 112,33 5 031,14 1 134,54 1 310,02 705,45 23 312,41		

TOTAL:

118 187,37

# 3° - Bilan au 31 Décembre 1961

# A-ACTIF

Valeurs Immobilières		
Matériel Roulant	9 337,50	
Matériel Mobilier	42 400,96	
Agencements - Installations	85 556,30	
Literie	8 487,95	
		145 782,71
Valeur d'exploitation		
Stock	752,20	750 00
		752,20
Valeurs disponibles		
Gaisse	17 843,31	
Chèques Postaux	1 774,80	
Banque	1012,07	00 (70 05
		20 630,95
		167 165,86
Profits et pertes (déficit)		19 997,34
	e. ·	1000 100
TOTAL:		187 163,20
B - P.A.S.S.I.F		
Capital		86 890,78
OCCUPATION OF THE PROPERTY OF	t. F	
Amortissements	44	
Matériel roulant	1 727,45	
Matériel mobilier	26 416,92	
Agencements	56 129,47	
Literie	5 714,30	
		89 988,14
Dettes à court terme		
Fournisseurs	10 284,28	10 284,28
TOTAL:		187 163,20
. IOIHII ;		101107100

La Commission approuve et déclare sincères les documents relatifs à la gestion de l'année 1961.

Elle fixe au Mercredi 7 Novembre 1962, à 10 heures, la visite des locaux du Centre Martine Bernard.

Séance levée à 18 heures 45

La Présidente, Le Secrétaire,
Y. TYTGAT A. LOOTEN

#### PROCES-VERBAL DE LA REUNION DU 19 SEPTEMBRE 1963

La Commission Municipale de Surveillance du Centre Martine Bernard s'est réunie le jeudi 19 Septembre 1963, à 18 heures 15, sous la présidence de Mme TYTGAT, Adjoint au Maire.

Etaient présents :

DE LILLE

Etaient présents : Nme TYTGAT, Adjoint au Maire,

Présidente ;

M. SERRURE, Tréserier Principal de la Ville.

M. le Docteur DEFAUX, Adjoint au Maire ;

Me MOITHY, Conseiller Municipal.

ssistait également à la réunion : M. LOOTEN, Chef de la 2ème Division.

Mme TYTGAT ouvre la séance et invite M. LOOTEN à donner lecture des documents établis par la Direction du Centre, et examinés par les Services de la 3ème Division.

#### 1º - Compte rendu d'activité du Centre en 1962

Nombre de pensionnaires hébergés durant l'année : 256 se décomposant comme suit :

Maisons d'arrêt	138
Hôpitaux	28
Etrangers	24
Gas sociaux divers	25
Sans domicile fixe	41

Total: 256

Le nombre de pensionnaires - 319 en 1961 - est en diminution de 63. Celui des repas servis - 20 533 en 1961 - est en augmentation de 7 858.

#### 2º - Compte d'exploitation arrêté au 31 Décembre 1962

#### A-RECETTES

Stock au 31	Décembre 1962		875,69
Subventions	Ville de Lille	3	467,50
d° .	Caisse d'Epargne Armentières		500,
do	d° Dunkerque		500,
do	d° Lille	2	500,
d°	Ville de La Madeleine		150,-
do	Crédit Immobilier		500,-
do	d°		500,
do	Chambre Syndicale Lille		500,
d°	Caisse Bâtiment Lille		500,
do	Conseil Général	30	000,
Dons divers	***************************************	10	335,51
Hébergement		61	348,47
Aide Social	e	14	753,65
Divers		4	747,77

	Report:	131 178,59
Déficit .		18 291,13
TOTAL:		149 469,72 F
B - DEPENSES		
Stock au 31 Décembre 1961 Alimentation Fournitures extérieures Salaires Charges sur Salaires Frais biens immeubles, mobiliers Taxes diverses Frais de direction (déplacements) Frais de gestion générale Avance au personnel Avance pour achat immeuble (Directeur) Dotation compte Amortissements	752,20 42 993,10 13 344,10 25 342,46 8 161,40 11 960,42 2 113, 2 082,56 827,21 2 240,30 15 000, 24 652,97	
TOTAL:		149 469,72 F
en effet, qu'au chapitre des dépenses, ne devraient Avance au personnel et 15 000 FAvance pour achat être reprises au bilan et figurer à l'actif, parce ce au personnel et immobilisée avec contrepartie po à l'achat d'un immeuble.  M. SERRURE estime également que les sommentionnées au bilan et non au compte d'exploitation de ramener le déficit annoncé à :	d'un immeuble, que récupérable our ce qui est d nes dont il s'ag	lesdites sommes devant s'agissant de l'avan- le l'avance destinée pit deivent être
Avance pour achat immeuble	15 000,	
		<b>-</b> 17 24 <del>9</del> ,30
Déficit re	Sel:	1 050,83
3° - <u>Bilan au 31 Décembre 1962</u> A - <u>A C T I F</u> Valeurs Immobilières		
Matériel Roulant Matériel Mobilier Agencements - Installations Literie	7 790,— 44 107,86 94 838,33 11 380,95	450 447 44
Valeur d'exploitation		158 117,14
Valeurs disponibles	875,69	875,69
Caisse	906,62 14 768,05 2 205,06	17 879,73

Mada	7	176 872 56
Tota		176 872,56
Profits et pertes (déficit)	• • • *	18 291,13
TOTA	L :	195 163,69
B-PASSI:	<u>F</u>	
Capital		66 893,14
Amortissements		
Matériel roulant Matériel mobilier Agencements Literie	. 1 490,00 . 31 023,41 . 67 764,37 . 6 187,55	
		106 465,33
Dettes à court terme		
Fournisseurs	. 21 805,22	21 805,22
TOTA	L:	195 163,69
Compte tenu des observations formulé l'actif s'élevant à : doit être majoré de la somme de :	es au sujet du compt	e d'exploitation, 176 872,56 F. 17 240,30 F.
Tota	l de l'actif :	194 112,86 F.
ramenant ainsi le déficit à :		
Passif Actif	195 163,69 F. - 194 112,86 F.	
Déficit réel au 31 Décembre 1962 :		1 050,83 F.
Il sera tenu compte des modification compte d'exploitation au Conseil Municipal.	s apportées, dans la	présentation du
La Commission décide de fixer ultéri des locaux du Centre.	eurement la date de	la visite annuelle
Séan	ce levée à 18 heures	50.
La Présidente,	Le Secrétai	re,

A. LOOTEN

Y. TYTGAT

#### PROCES-VERBAL DE LA REUNION DU 19 SEPTEMBRE 1963

La Commission Municipale de Surveillance du Centre Martine Bernard s'est de le jeudi 19 Septembre 1963, à 18 heures 15, sous la présidence de Mme TYTGAT, at au Maire.

Etaient présents : Nme TYTGAT, Adjoint au Maire,

Présidente ;

M. SERRURE, Tréserier Principal de la Ville.

Excusés: M. le Docteur DEFAUX, Adjoint au Maire;

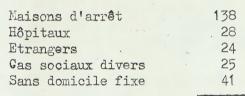
Me MOITHY, Conseiller Municipal.

Assistait également à la réunion : M. LOOTEN, Chef de la 2ème Division.

Mme TYTGAT ouvre la séance et invite M. LOOTEN à donner lecture des documents établis par la Direction du Centre, et examinés par les Services de la 3ème Division.

## 1º - Compte rendu d'activité du Centre en 1962

Nombre de pensionnaires hébergés durant l'année : 256 se décomposant comme suit :



## Total : 256

Le nombre de pensionnaires - 319 en 1961 - est en diminution de 63. Celui des repas servis - 20 533 en 1961 - est en augmentation de 7 858.

## 2º - Compte d'exploitation arrêté au 31 Décembre 1962

#### A-RECETTES

	Décembre 1962		875,69 467,50 500,
d° d°	d° Dunkerque d° Lille	2	500,— 500,—
d°	Ville de La Madeleine		150,— 500,—
d°	d°		500, — 500, —
do	Chambre Syndicale Lille		500,
d° Dons divers	Conseil Général		335,51
Hébergement Aide Sociale	9		348,47 753,65
Divers		4	747,77

	Report :	131 178,59
Déficit	-	18 291,13
TOTAL:		149 469,72 F
B-DEPENSES		
Stock au 31 Décembre 1961  Alimentation Fournitures extérieures  Salaires Charges sur Salaires Frais biens immeubles, mobiliers  Taxes diverses  Frais de direction (déplacements)  Frais de gestion générale  Avance au personnel  Avance pour achat immeuble (Directeur)	752,20 42 993,10 13 344,10 25 342,46 8 161,40 11 960,42 2 113,— 2 082,56 827,21 2 240,30 15 000,—	
Dotation compte Amortissements	24 652,97	
TOTAL:		149 469,72 F
M. LOOTEN signale une anomalie dans le co	mnte diami	Angel and the large and the second of the se
en effet, qu'au chapitre des dépenses, ne devraient Avance au personnel et 15 000 F.—Avance pour achat d'être reprises au bilan et figurer à l'actif, parce ce au personnel et immobilisée avec contrepartie pou à l'achat d'un immeuble.	pas figurer l'un immeuble que récupérak ar ce qui est	e, lesdites sommes devant cle s'agissant de l'avan- t de l'avance destinée
M. SERRURE estime également que les somme mentionnées au bilan et non au compte d'exploitation de ramener le déficit annoncé à :	es dont il s' n et qu'en co	onséquence, il y a lieu
The second of th		18 291,13
Avance pour achat immeuble	2 240,30 15 000,—	
	Managhardina dipaginana mena dimedirah	- 17 249,30
Déficit ré	el:	1 050,83
3° - Bilan au 31 Décembre 1962		
A - ACTIF		
Valeurs Immobilières  Matériel Roulant Natériel Mobilier Agencements - Installations Literie	7 790,— 44 107,86 94 838,33 11 380,95	158 117,14
Valeur d'exploitation		
Stock	875,69	875,69
Valeurs disponibles		
Caisse Chèques postaux Banque	906,62 14 768,05 2 205,06	17 879,73

176 872,56 Total: Profits et pertes (déficit) ...... 18 291,13 195 163,69 TOTAL : B-PASSIF 66 893,14 Capital Amortissements 1 490,00 Matériel roulant ......... 31 023,41 Matériel mobilier ..... 67 764,37 \*\*\*\*\*\*\*\*\*\* Agencements 6 187,55 Literie 106 465,33 Dettes à court terme 21 805,22 Fournisseurs 21 805,22 TOTAL : 195 163,69 Compte tenu des observations formulées au sujet du compte d'exploitation, 176 872,56 F. l'actif s'élevant à : 17 240,30 F. doit être majoré de la somme de : 194 112,86 F. Total de l'actif : ramenant ainsi le déficit à : 195 163,69 F. Passif - 194 112,86 F. Actif 1 050,83 F. Déficit réel au 31 Décembre 1962 : Il sera tenu compte des modifications apportées, dans la présentation du compte d'exploitation au Conseil Municipal. La Commission décide de fixer ultérieurement la date de la visite annuelle des locaux du Centre. Séance levée à 18 heures 50. Le Secrétaire, La Présidente, Y. TYTGAT A. LOOTEN

#### PROCES-VERBAL DE LA REUNION DU 17 SEPTEMBRE 1964

La Commission Municipale de Surveillance du Centre Martine Bernard s'est le jeudi 17 Septembre 1964 à 18 heures 15, sous la présidence de une TYTGAT, int au Maire.

Etaient présents : Nme TYTGAT, Adjoint au Maire,

Présidente ;

M. SERRURE, Trésorier Principal de la Ville.

Excusés: M. le Docteur DEFAUX, Adjoint au Maire;

Me MOITHY, Conseiller Municipal.

Assistait également à la réunion : M. LOOTEN, Chef de la 2ème Division.

Ame TYTGAT ouvre la séance et invite M. LOOTEN à donner lecture des documents établis par la Direction du Centre et examinés par les Services de la 3ème Division.

## 1º - Compte rendu d'activité du Centre en 1963

Nombre de pensionnaires au 1er Janvier 1963: 42
Nombre de pensionnaires nouveaux hébergés en 1963: 353
Nombre de pensionnaires hébergés durant l'année 1963: 395

Le tiers environ de l'effectif était composé d'hommes sortant d'établissements hospitaliers.

Nombre de démarches effectuées pour recherches d'emplois : 400 environ Toutes les chambres ont été repeintes ainsi que les salles communes, couloirs et paliers.

D'autre part, un ménage gérant veille à l'entretien et à la bonne tenue de la Maison en l'absence du Directeur.

Mme TYTGAT et M. SERRURE sont unanimes à reconnaître le bon ordre qui règne dans l'Etablissement, grâce au dévouement et à la compréhension dont fait preuve le Directeur, M. TAVERNIER, aidé en cela par un Conseil d'Administration, présidé par M. VERLINDE.

De plus, N'me TYTGAT et M. SERRURE insistent sur la très grande utilité d'une telle Oeuvre qui permet le reclassement d'hommes qui ont fauté et qui, dans la plupart des eas, tentent de se racheter.

#### 2º - Compte d'exploitation arrêté au 31 Décembre 1963

#### A-RECETTES Stock au 31 Décembre 1963 ..... 123.79 1 238,50 Hébergement ...... 68 314,70 Aide Sociale (3 trimestres) ..... 15 149.28 Divers ..... 2 298,61 Subvention Ville de Lille ..... 3.467,50 500,-do Caisse d'Epargne d'Armentières ...... do do d'Hazebrouck ..... 20,--do do de Dunkergue ..... 500,---

	Report:	91 612,38	
Subvention Caisse d'Epargne de Lille	2 500, —		
d° Caisse Textile	1 000,—		
	engalijas satus aja satura	4 700,00	
		96 312,38	
	Déficit	6 546,86	
	TOTAL:	102 859,24	F.
B-DEPENSES			
Steck au 31 Décembre 1962	875,69 39 678,42 7 633,05		
Gaz, Eau, Electricité	2 860,50 1 289,94		
Salaires et charges	29.385,60		,
Impôts	2 176,40 2 641,24		
Frais Gestion	1 616,35		
Agencements, Installations, Réparations	2 249,19 1 387,82		
Amortissements	11 065,04		
		41 1	
	TOTAL:	102 859,24	F.
3º - Bilan au 31 Décembre 1963	TOTAL:	102 859,24	F.
3° - Bilan au 31 Décembre 1963 A - A C T I F		Account from the control of the cont	F.
	TOTAL:	Account from the control of the cont	F.
A - ACTIF  Valeurs Immobilières  Matériel roulant	7 790,	Account from the control of the cont	F.
A - ACTIF  Valeurs Immobilières  Matériel roulant  Matériel mebilier	7 790,— 44 107,86	Account from the control of the cont	F.
A - ACTIF  Valeurs Immobilières  Matériel roulant	7 790,	Account from the control of the cont	F.
A - ACTIF  Valeurs Immobilières  Matériel roulant  Matériel mobilier  Agencements - Installations	7 790,— 44 107,86 95 638,33	Account from the control of the cont	F.
A - ACTIF  Valeurs Immobilières  Matériel roulant  Matériel mobilier  Agencements - Installations	7 790,— 44 107,86 95 638,33		F.
Valeurs Immobilières  Matériel roulant Matériel mobilier Agencements - Installations Literie	7 790,— 44 107,86 95 638,33	159 174,74	F.
Valeurs Immobilières  Matériel roulant Matériel mobilier Agencements - Installations Literie  Valeur d'exploitation	7 790,— 44 107,86 95 638,33 11 638,55		F.
Valeurs Immobilières  Matériel roulant Matériel mebilier Agencements - Installations Literie  Valeur d'exploitation Stock	7 790,— 44 107,86 95 638,33 11 638,55	159 174,74	F.
Valeurs Immobilières  Matériel roulant Matériel mebilier Agencements - Installations Literie  Valeur d'exploitation Stock  Valeurs disponibles Caisse Chèques postaux	7 790,— 44 107,86 95 638,33 11 638,55  123,79	159 174,74 123,79	F.
Valeurs Immobilières  Matériel roulant Matériel mebilier Agencements - Installations Literie  Valeur d'exploitation Stock  Valeurs disponibles Caisse Chèques postaux	7 790,— 44 107,86 95 638,33 11 638,55  123,79	159 174,74	F.
Valeurs Immobilières  Matériel roulant Matériel mebilier Agencements - Installations Literie  Valeur d'exploitation Stock  Valeurs disponibles Caisse Chèques postaux	7 790,— 44 107,86 95 638,33 11 638,55  123,79	159 174,74 123,79	F.
Valeurs Immobilières  Matériel roulant Matériel mobilier Agencements - Installations Literie  Valeur d'exploitation Stock  Valeurs disponibles  Caisse Chèques postaux Banque	7 790,— 44 107,86 95 638,33 11 638,55  123,79	159 174,74 123,79	F.

è

	Report:	173 863,07	
Avance au Personnel	2 240,30	2 240,30	
Avance pour Achat Maison (Directeur)	15 000,	15 000,00	
Déficit	Tetal:	191 103,37 6 546,86	
	TOTAL:	197 650,23	F.
B - PASSIF			
Capital		65 842,31	
Amortissements			
Matériel roulant Matériel mobilier Agencements, Installations Literie	1 490,— 34 056,52 76 829,74 6 660,68		
		119 036,94	
Dettes à court terme			
Fournisseurs	12 770,98	12 770,98	
	TOTAL:	197 650,23	F.

La Commission décide de fixer ultérieurement la date de la visite annuelle des locaux du Centre.

Séance levée à 18 heures 45.

La Présidente,

Le Secrétaire,

Y. TYTGAT.

A. LOOTEN.

COMMISSION MUNICIPALE DE SURVEILLANCE DU CENTRE MARTINE BERNARD

PROCES-VERBAL DE LA REUNION DU 13 OCTOBRE 1961

La Commission de Surveillance du Centre Martine Bernard s'est réunie le

Vende edi 13 Octobre à 18 Heures 15, sous la présidence de Mme TYTGAT, Adjoint au Maire.

Etaient présents : M. le Dr DEFAUX, Adjoint au Maire
M. SERRURE, Trésorier Principal de la Ville

M. SERRURE, Trésorier Principal Etart excusé : Me MOITHY, Conseiller Municipal

Assistant également à la réunion : M. Henri MESTDAGH, Chef de la 2ème Division.

Lecture est donnée des résultats d'exploitation relatifs à la gestion de l'exercice 1960 de ce Centre, vérifiés par les Services de la 3ème Division.

A - RECETTES  Stocks au 31 Décembre 1960	1.592,27 3.477,— 150,— 25.000,— 25.425,65 3.520,— 500,— 250,— 250,— 16.291,31 67.440,06	144 146 20 NI
TOTAL:		144.146,29 NF
B - DEPENSES  Stocks au 31 Décembre 1959	255,20 39.707,89 20.883,78 16.107,61 8.245,73 3.212,86 2.782,40 1.814,51 1.041,44 19.688,51	
TOTAL:		113.739,93 NF
Plus-value à la clôture de l'exer	cice 1960 :	30.406,36 NF

La Commission a approuvé et déclaré régulières les opérations de ce compte d'exploitation et constaté le résultat favorable de la gestion pour l'année 1960.

Elle a envisagé, pour la fin Octobre, la visite des locaux de ce Centre (cuisine - réfectoire - dortoirs et lieux communs).

la Présidente,

Y. TYTGAT

Le Secrétaire,

H. MESTDAGH

COMMISSION MUNICIPALE DE SURVEILLANCE DU CENTRE MARTINE BERNARD PROCES-VERBAL DE LA REUNION DU 5 MAI 1959 La Commission de Surveillance du Centre Martine Bernard s'est réunie le Mardi 5 Mara à 18 Heures 15, sous la présidence de Mme TYTGAT, Adjoint au Maire, Etaient présents : Mme TYTGAT et M. BECUWE, Trésorier Principal de la Ville Etait excusé: M. le Docteur DEFAUX, Adjoint au Maire WES MUNICIPAL : Me MOITHY, Conseiller municipal ssistait également à la réunion : M. Henri MESTDAGH, Chef de la 2ème Division. Lecture est donnée des résultats d'exploitation relatifs à la gestion de l'exercice 958 de ce Centre, vérifiés par les Services de la 3ème Division. A - RECETTES Stocks au 31 Décembre 1958..... 43.520 Subvention de la Ville..... 346.750 Autres subventions et dons divers..... 5.280.703 Hébergement..... 3.698.935 Ventes diverses..... 9.370 TOTAL: 9.379.278 B - DEPENSES Stocks au 31 Décembre 1957..... 26.700 Cuisine (Alimentation)..... 5.419.962 Fournitures extérieures..... 1.973.695 Salaires et appointements - honoraires..... 1.092.090 240.312 Charges sociales sur salaires..... Frais pour biens - meubles et immeubles..... 478.924 52.300 Taxes diverses..... Frais de direction (déplacements)..... 80.902 Frais de gestion générale..... 203.103 577.038 Dotation aux comptes amortissements..... TOTAL: 10.145.026 Déficit à la clôture de l'exercice 1958 : 765.748 La Commission a approuvé et déclaré régulières les opérations de ce compte d'exploitation. Elle a fixé au Mercredi 20 Mai 1959, à 10 Heures 30 la visite des locaux de ce Centre (cuisine - réfectoire - dortoirs - lieux communs). La Présidente, Le Secrétaire, Y. TYTGAT H. MESTDAGH



#### PROCES-VERBAL DE LA REUNION DU 4 MAI 1960

La Commission de Surveillance du Centre Martine Bernard s'est réunie le Mercredi 4 Mai à 18 Heures 15, sous la présidence de Mme TYTGAT, Adjoint au Maire.

DE LILLE Etait présent : M. SERRURE, Trésorier Principal de la Ville de Lille.

Etaient excusés : M. le Dr DEFAUX Adjoint au Maire et Me MOITHY Conseiller Municipal Assistait également à la réunion : M. Henri MESTDAGH, Chef de la 2ème Division.

Lecture est donnée des résultats d'exploitation relatifs à la gestion de l'exercice 1959 de ce Centre, vérifiés par les Services de la 3ème Division.

#### A - RECETTES

Stocks au 31 Décembre 1959	25.520	
Subvention de la Ville	346.750	
Autres Subventions	2.501.000	
Dons divers	4.980.517	
Hébergement	6.615.851	
TOTAL:		14.469.638
B - DEPENSES		
Stocks au 31 Décembre 1958	43.520	
Cuisine (alimentation)	6.662.559	
Fournitures extérieures	1.489.623	
Salaires et appointements - Honoraires	2.113.417	
Charges sociales sur salaires	568.878	
Frais pour biens, meubles et immeubles	875.655	
Taxes diverses	101.000	
Frais de direction (déplacements)	235.981	
Frais de gestion générale	628.031	
Dotation aux comptes amortissements	1.295.857	
TOTAL:		14.014.521

Plus-value à la clôture de l'exercice :455.117

La Commission a approuvé et déclaré régulières les opérations de ce compte d'exploitation et constaté le résultat favorable de la gestion pour l'année 1959.

Elle a envisagé la visite des locaux de ca Centre (cuisine - réfectoire - lieux communs) pour la fin Mai ou début Juin 1960.

La Présidente,

Le Secrétaire,

Y. TYTGAT

H. MESTDAGH